

# INTERCULTURAL COMMUNICATION STUDIES

An Official Journal of the  
International Association for  
Intercultural Communication Studies

Intercultural Communication Studies (*ICS*) began in 1991 with the goal of publishing research related to the study of intercultural communication in the many areas involved in the field. The interdisciplinary field of intercultural communication recognizes a plurality of relations within human culture, e.g., relations between countries, between cultures, between dominant cultures and subcultures, between individuals from different cultures or subcultures, between individuals and groups, between individuals who are multilingual or multicultural and individuals or groups that have a monolingual or monocultural identity. The study of intercultural communication examines the various aspects of the problem of communication between these individuals and groupings. In *ICS*, research articles and articles dealing with educational and other applications constitute the majority of content. Discussion papers on specific problems in the field, and book reviews are also included. Those articles that look across disciplinary boundaries are encouraged.

Authors should follow the APA style book carefully, with modifications specified in the submission guidelines. Each article should have an abstract and keywords. Authors (or the first author) must be IAICS members during the year of publication.

© 2024 International Association for  
Intercultural Communication Studies  
Department of English  
Kent State University at Stark  
6000 Frank Avenue NW  
North Canton, Ohio 44720, USA

ICS Journal Subscriptions

One Year Subscription (2024) is USD \$100.

ICS publishes two issues per year.

Please send all ICS subscription payments and related inquiries to:

Kenneth C.C. Yang, Ph.D., Professor

Department of Communication

The University of Texas at El Paso

El Paso, TX 79968

Email: [cyang@utep.edu](mailto:cyang@utep.edu) Phone:

(+1) 915-747-6517

# INTERCULTURAL COMMUNICATION STUDIES

## **Editors-in-Chief**

Joanna RADWAŃSKA-WILLIAMS  
Macao Polytechnic University, Macao S.A.R., China

Roland SUSSEX  
University of Queensland, Australia

Lixian JIN  
City University of Macau, Macao S.A.R., China

## **Associate Editors**

Linda Tat Iong LAM  
Macao Polytechnic University, Macao S.A.R., China

Cindy Sing Bik NGAI  
Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong S.A.R., China

Gaby SEMAAN  
The University of Toledo, USA

Kenneth C. C. YANG  
The University of Texas at El Paso, USA

## **Book Review Editor**

Yowei KANG  
The University of Texas at El Paso, USA

**Volume XXXIII: 2**

**2024**

**International Association for  
Intercultural Communication Studies**

ISSN 1057 7769

**INTERCULTURAL COMMUNICATION STUDIES is an official journal of the International Association for Intercultural Communication Studies**

**Editors:** Lixian JIN, City University of Macau, Macao S.A.R., China  
Joanna RADWAŃSKA-WILLIAMS, Macao Polytechnic University, Macao S.A.R., China  
Roland SUSSEX, University of Queensland, Australia

**Associate Editors:**

Linda Tat Iong LAM, Macao Polytechnic Institute, Macao S.A.R., China  
Cindy NGAI (Sing Bik Ngai), Hong Kong Polytechnic University, China  
Gaby SEMAAN, The University of Toledo, USA  
Kenneth C. C. YANG, The University of Texas at El Paso, USA

**Book Review Editor:**

Yowei KANG, The University of Texas at El Paso, USA

**Editorial Board:**

AN Ran, South China University of Technology, China  
Dorota BRZOZOWSKA, Opole University, Poland  
Sara GANASSIN, Newcastle University, UK  
Lixian JIN, City University of Macau, Macao S.A.R., China  
Yowei KANG, The University of Texas at El Paso, USA  
Barry KAVANAGH, Tohoku University, Japan  
Joanna KULSKA, University of Opole, Poland  
Li Li (Daisy), Macao Polytechnic University, China  
Mojca Kompara LUKANČIČ, University of Maribor, Slovenia  
Erika MARCET, University of Limerick, Ireland  
Joanna RADWAŃSKA-WILLIAMS, Macao Polytechnic University, Macao S.A.R., China  
Roland SUSSEX, University of Queensland, Australia  
Jiro TAKAI, Nagoya University, Japan  
Ana Clotilde THOMÉ WILLIAMS, Northwestern University, USA  
Zhaohui (Clytie) TIAN, The University of Warwick, UK  
Gaby SEMAAN, The University of Toledo, USA  
Keyan G. TOMASELLI, University of Johannesburg, South Africa  
Robert W. VAAGAN, Oslo Metropolitan University, Norway  
Yijing WANG, Erasmus University Rotterdam, Netherlands  
Kenneth C. C. YANG, University of Texas at El Paso, USA  
Viktoriya L. ZAVYALOVA, Far Eastern Federal University, Russia  
Xiaoshu ZHU (Sophie), Fundação Armando Alvares Penteado, Brazil  
Ying ZHU (Julia), Macao Polytechnic University, Macao S.A.R., China

**IAICS Board of Directors:**

Sarah CORONA BERKIN	Universidad de Guadalajara, Mexico	2008-2023
Lixian JIN	City University of Macau, Macao S.A.R., China	2025-2029
Masahide KASAHARA	Sugiyama Jogakuen Women's University, Japan	2021-2026
Cindy Sing Bik NGAI	Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong S.A.R., China	2022-2027
Renzhong PENG	Central China University of Science and Technology, China	2025-2029
Joanna RADWAŃSKA-WILLIAMS	Macao Polytechnic University, Macao S.A.R.	2018-2029
Gaby SEMAAN	University of Toledo, Ohio, USA	2022-2027
SONG Li	Harbin Institute of Technology, China	2013-2028
Kenneth C. C. YANG	University of Texas at El Paso, USA	2019-2029

**Officers of IAICS:**

President:	Lixian JIN, City University of Macau, Macao S.A.R., China	2023-2025
President Elect:	Gaby SEMAAN, The University of Toledo, USA	2026-2028
Past Presidents:	Joanna RADWAŃSKA-WILLIAMS, Macao Polytechnic University, Macao S.A.R., China	2021-2023
	Margaret U. D'SILVA, University of Alabama, USA	2019-2021
	Robert W. VAAGAN, Oslo Metropolitan University, Norway	2017-2019
	Guo-Ming CHEN, University of Rhode Island, USA	2015-2017
	Robert N. ST. CLAIR, University of Louisville, USA	2013-2015
	SONG Li, Harbin Institute of Technology, China	2011-2013
	L. Brooks HILL, Trinity University, USA	2009-2011
	Nobuyuki HONNA, Aoyama Gakuin University, Japan	2007-2009
	Bates L. HOFFER, Trinity University, USA	2005-2007
	JIA Yuxin, Harbin Institute of Technology, China	2003-2005
	D. Ray HEISEY, Kent State University, USA	2001-2003
	Masanori HIGA, Ryukoku University, Japan	1999-2001
	L. Brooks HILL, Trinity University, USA	1995-1999
Executive Director	Ana C. THOMÉ WILLIAMS, Northwestern University, USA	2022-2026
ICS Editors	Lixian JIN, City University of Macau	2025-2026
	University, Macao S.A.R., China	2011-2026
	Joanna RADWAŃSKA-WILLIAMS, Macao Polytechnic University, Macao S.A.R., China	2021-2026
ICS Associate Editors	Linda Tat Iong LAM, Macao Polytechnic University, Macao S.A.R., China	2022-2026
	Cindy NGAI (Sing Bik NGAI), Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong S.A.R., China	2025-2028
	Gaby SEMAAN, The University of Toledo, USA	2025-2028
	Kenneth C. C. YANG, The University of Texas at El Paso, USA	2025-2028
Secretary	Kenneth C. C. YANG, University of Texas at El Paso	2021-2026
Treasurer	Kenneth C. C. YANG, University of Texas at El Paso	2019-2026
Newsletter Editor	Priscilla YOUNG, Keiser University, Tampa, USA	2014-2019
	Zhaohui (Clytie) TIAN, The University of Warwick, UK	2025-2028
Conference Coordinator	Gaby SEMAAN, The University of Toledo, USA	2025-2028
ICS Book Review Editor	Yowei KANG, The University of Texas at El Paso, USA	2025-2028

**International Advisory Board:**

AN Ran	South China University of Technology, China	2009-2023
Sara GANASSIN	Newcastle University, UK	2025-2028
LI Dechao	Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong SAR	2022-2025
Zi-yu LIN	Macao Polytechnic University, Macao S.A.R., China	2017-2026
LIU Changyuan	Harbin Institute of Technology, China	2009-2021
Keith LLOYD	Kent State University at Stark, USA	2022-2025
MAO Sihui	Shantou University, China	2014-2026
Norbert MUNDORF	University of Rhode Island, USA	2014-2021
Emmanuel K. Ngwainmbi	Independent Scholar	2025-2028
Padma RANI	Manipal Institute of Communication, India	2021-2024
Jili SUN	Northwest University, USA	2025-2028
SUN Youzhong	Beijing Foreign Studies University, China	2008-2023
Roland SUSSEX	University of Queensland, Australia	2021-2028
Svetlana TER-MINASOVA	Moscow State University, Russia	2008-2021
Keyan TOMASELLI	University of Johannesburg, South Africa	2021-2028
Lin-Wen WANG	Yuan Ze University, Taiwan	2011-2021
Doreen D. WU	Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong SAR	2015-2023
Kasumi YAMAZAKI	University of Toledo, Ohio, USA	2022-2025
Judy YONEOKA	Kumamoto Gakuen University, Japan	2008-2023
Priscilla YOUNG	Keiser University, Tampa Campus, USA	2021-2024
Viktoria ZAVYALOVA	Far Eastern Federal University, Russia	2021-2028
Xiaoshu ZHU	Business Confucius Institute, FAAP, Brazil	2022-2028

## Editorial Introduction by Editors-in-Chief of Intercultural Communication Studies

Joanna RADWAŃSKA-WILLIAMS &amp; Roland SUSSEX &amp; Lixian JIN..... ix-x

Self-Regulatory Focus as a Mediator of the Effect of Culture on State Communication  
Apprehension: A Japan-China-US Comparison

Lina WANG, Jiro TAKAI, Xiaoyan WU, Hongyang ZHANG &amp; S. Peter LEE ..... 1-13

Cultural Differences in Emotions and Opinions on Painless Delivery: Comparison of Twitter and  
Weibo Posts

Xuechen HU &amp; Jiro TAKAI ..... 14-34

Host Communication Competence, Host/Ethnic Interpersonal Communication, and  
Psychological Health in the Process of Cross-cultural Adaptation: A Study of Indonesian  
Expatriate Workers in South Korea

Yang Soo KIM ..... 35-51

Life Is a Project (LIAP) 2.0: An Intercultural Project-Based Concept Model for Building  
Social Cohesion in Culturally Diverse Communities

Neil C. ROBINSON..... 52-73

Mascot as Government's KOL: A Case Study of Big Waster in Hong Kong

Bonnie Hor Yee CHEN .....75-90

Global vs. Local: A Study of Cross-Cultural Advertising in the Automotive Industry

Alisa KASIANOVA & László KOVÁCS .....91-113